



金石文字辨異卷之三

階州邢澍

國朝史  
亦津圖聚學軒叢書  
賈池劉世珩刻

上平聲

九佳

街

唐吳通微楚金禪師碑

街

漢修華嶺碑載植埋案虞書至於岱宗柴說文

作柴是柴與柴通柴正字

涯

唐晤臺銘涯壁斗絕案涯與厓通爾雅釋邱釋文厓本作涯詩葛藟傳水涯日澚又公劉傳芮水涯也釋文本皆作厓

金石文字辨異卷三 上平聲 一

崖

漢郿閣頌緣崖鑿石案崖卽崖唐虞書破邪論

乖

北齊董洪達造像銘本自無乖案崔卽崖

乖

漢堯廟碑後嗣乖散案乖卽乖漢張納功德敘鎮集乖離北魏孝文用比干文

乖

唐元宗御注道德經

懷

漢三公山碑咸懷仁心隸辨云懷卽懷漢書許后傳懷誠秉忠懷通作懷案一切經音義引三蒼云

裏

裏古文懷孕字漢北海相景君銘驚惶傷裏漢婁壽碑裏惠惟明漢苑鎮碑裏德繼芳漢平輿令薛君碑誰不裏歡漢曹全碑人裏不安

襄

漢武榮碑咸襄傷愴案古字襄懷同襄卽懷字之  
省漢書地理志襄山襄陵卽懷字也  
漢曹全碑感孔懷赴喪紀案懷卽懷

懷

北魏孝文帝比干文

懷

北齊武平元年造像記

壞

隋龍藏寺碑雖壞煩惚案壞爲懷

淮

漢唐扶頌匯夷來降字原云增口作淮此用字之  
異者案書禹貢釋文匯胡罪反又空爲反廣韻匯  
澤名苦淮反匯有平音故借用耳

靈

唐儲潭神頌

齋

金石文字辨異卷三上平聲

齋

漢桐柏淮源廟碑奉祀齋絜隸釋云字書無齋字  
以文義求之當爲齋戒之齋案說文齋從示齊省  
聲此則不省齊而移示於傍耳

齋

北齊董洪達造像銘齋主張黃頭

槐

唐圭峰禪師碑

槐

唐孟達石像文

槐

魏靈藏造像記

恢

漢楊孟文石門頌恢引大節隸釋云恢卽恢

漢祝陸碑君膺恢量

逖

漢靈臺碑遂以侯伯逖踐帝宮隸釋云逖卽恢

魁

漢楊君石門頌奉魁承杓按卽魁字

塊

魏大饗記殘碑口口之魁按卽魁字

魁

漢帝堯碑其先出自塊隗案帝王世紀炎帝一曰

魁

魁隗氏此以塊爲魁也

金石文字辨異卷三 上平聲 三

迴

唐北嶽神廟碑殲魁撫齋案魁作魁

徊

唐北岳府君碑自均魁父案魁卽魁

徊

唐石壁寺鐵彌勒頌助銅迴祿案迴卽同

個

漢平都相蔣君碑循墓俳何按玉篇個悟也徊俳

槐

何也諸碑皆以個爲個

瑰

唐玄秘塔碑俳個作此

瓌

北魏始平公造像記三槐獨秀案槐爲槐

瓌

或作瓌

雷

漢都鄉正衛彈碑王瓌隸釋云瓌卽瓌

雷

漢韓勅禮器碑雷洗觴觚按雷卽雷爾雅釋器邢

昺疏云雷制雖尊卑節異皆得畫雲雷之形以其

云墨取象雲雷故也六書正譌云古者酒尊畫雲雷之象故借雷為尊罍字

漢侯成碑梁木圯頽按廣韻頽同積頽本從禿碑變從秀千祿字書云頽通頽  
唐充公之頽

### 摧

漢金鄉長侯成碑鴻儀催零隸釋云以催為摧按說文催相擣也引詩室人交偏催我今詩邱風作摧釋文云或作催催與摧古蓋通用  
漢金廣延母徐氏紀產碑五內催碎  
漢郭究碑萬夫櫟催釋云催為摧  
漢繁陽令楊君碑哀矣催傷  
漢費鳳別碑肝確意悲隸釋云以確為摧

### 堆

漢周憫功勳銘珍絕犁魁案堆即堆

金石文字辨異卷三 上平聲

四

北齊治疾方藁生糞堆說文堆本作自徐鉉曰今俗作堆

### 嵬

漢邠閻頽高山崔嵬兮隸釋云以嵬為嵬

### 闕

漢魯相韓勅造禮器碑前闕九頭案易繫辭闕物成務釋文云闕王肅作闕一切經音義引聲類圖亦闕字  
漢孔耽神祠碑恃闕郭歲  
漢祝睦後碑闕道綱

### 哀

漢益州太守無名碑嗚呼懷哉案漢碑哀字多作

懷蓋古人通用字也

漢柳敏碑嗚呼懷哉

漢樊敏碑嗚呼懷哉

漢仲秋下旬碑歎歎懷哉  
漢平輿令薛君碑懷懷士雋

漢李翊碑懷松柏而憔悴

哀 東魏武定二年造象頌幼子遺哀案哀即哀

唐李平居石像銘

哀 唐張府君夫人上黨樊氏墓志銘

唐檻山浮屠讚

臺 漢孔宙碑陰捕巡字升臺按臺即臺字之省

臺 北魏鄭道昭大基山詩刻朱陽臺望遠案臺作臺

東魏敬使君碑陰

臺 唐阿彌陀像文

唐元宗御注道德經

隋龍藏寺碑種覺花臺

臺 北齊天統五年造丈八大像記

安陽隋人殘經刻

臺 東魏武平七年造像記

通作材

才 漢戚伯著碑才略肩通隸釋云才即才

材 唐石經周易兼三材而兩之又三材之道也金石文

財

材 漢史晨饗孔廟後碑敘民錢材字原云義作財按

財材古通用孟子有達財者財與材同漢書鼂錯

來

質也謂天子之材質 漢唐公房碑休調往來按爾雅釋言格懷來也釋

徠

文云徠今作來漢書武帝紀氏羌徠服師古曰徠

金石文字辨異卷三 上平聲 五

古往來之來也

萊

唐崔暉碑徂萊案萊卽來

來

唐東方朔畫像贊

栽

北齊道興造像記若不勤栽藥樹案栽卽栽

裁

東魏太公望碑

哉

漢竹邑侯相張壽碑嗚呼哀哉案哉爲哉

裁

北魏齊郡王祐造像記髣髴神功者裁案哉爲裁  
東魏武定二年色主造象頌  
北齊天統五年造丈八大像記

裁

唐孟法師碑

金石文字辨異卷三 上平聲

六

栽

唐碧落碑曠矣栽案說文栽傷也哉言之間也此  
以聲同假借  
本作栽廣韻灾同

灾

漢桐柏廟碑灾異告愬按說文裁或作灾

灾

漢裴岑紀功碑除西域之灾案灾卽灾之變體

畱

漢冀州從事郭君碑降此刈畱按類篇栽亦作畱  
或作畱

畱

漢博士題字畱消口口按卽畱字諸碑畱作畱故  
畱亦作畱

燭

宋鄭文寶重摹嶧山碑燭害滅除案燭卽燭

台

後晉李彥賓石香爐記永無哉苦按哉卽栽

胎

漢孔耽神祠碑背有胎衣隸釋云以胎爲台按台  
背之台本作胎詩魯頌作台

孩

咳

漢夏承碑咳孤憤泣案一切經音義咳古文孩同又詩角弓傳而童孩慢之禮記內則孩而名之釋文皆云孩本作咳北齊朱岱林墓誌銘眇然咳幼

褱

漢蔡湛頌斷制褱裳按集韻褱或作褱左傳襄二十一年及葬三易哀釋文云哀本又作褱亦作褱同漢魏元丕碑斷制褱裳

確

漢西狹頌刻石確嵬按集韻崔別作確嵇康琴賦確嵬岑崑與北正同

纜

漢楊淮表紀故財表記按財即纜史記孝文本紀太僕見馬遺財足索隱曰財字與纜同漢書杜欽傳迺爲小冠高廣財二寸師古曰財與纜同古通用字漢孫叔敖碑陰各遺一子財八九歲

財

金石文字辨異卷三 上平聲 七

賅

漢西狹頌賅容車騎隸釋云卽財字按此爲財字之變體通於纜也漢郭旻碑雖立碑頌賅足載字字原云與纜同按漢書高惠高后文功臣表賅什二三師古曰賅與纜同

裁

唐大德比卑尼惠源和上神空誌銘

隗

漢帝堯碑其先出自隗隗案帝王世紀炎帝一曰魁隗氏此以隗隗爲魁隗也廣韻十五灰

隗

俳

漢平都相蔣君碑循墓俳佻按干祿字書俳俳優字俳俳佻字諸碑皆以俳爲俳集韻俳佻與俳佻同

俳

蛭

唐玄秘塔碑俳佻作此廣韻北齊治疾方蛭心痛案說文作蛭廣韻作蛭皆無蛭字集韻始有之



十一真

眞

漢譙敏碑識真之士按真卽眞

眞

唐玄宗御注道德經

眞

唐碧落碑謹侉眞禱案古文眞作眞

正

漢鏡銘百鍊正銅案正卽真字漢石門頌真雅以方亦通作正

因

漢尹宙碑因以爲氏按因卽因

因

北齊姜纂造像記因藉報遠

因

唐禮泉銘

因

東魏僧惠造像記

因

北魏孝文弔比干墓文封墓誰因

因

唐碧落碑以此勝細案說文因艱皆訓就故通用

辛

北魏孝文弔比干墓文視窳殷亲案辛爲亲

辛

隋杜乾緒等造象銘十日亲已

新

東魏義橋石像碑况同親艱宰案辛作宰

新

後周王妙暉等造像記體五道之新吾案辛作新

新

漢魯峻碑陰南陽新按新作新

新

漢孔耽神祠碑亡緇之際按新卽新

親

唐石經春秋左傳晉親得諸侯顧亭林云新誤親

臣

案書金滕惟朕小子其親迎鄭注云新迎馬季長本亦訓親爲新

忠

唐封祀壇碑忠三思奉勅撰案忠卽臣乃武后新字  
唐岱岳觀碑

人

漢張休涯溪銘行几過茲隸續云几卽人

仁

漢魯相韓勅造孔廟禮器碑四方土仁按仁卽人  
北魏曹望禧造像記相仁令  
唐岱岳觀碑并二眞至案人作至乃武后新字

仁

漢戚伯著碑仁知約身按仁卽仁諸碑丕皆作仁

人

北齊治疾方杏人桃人案人仁二字古多通用唐  
石經論語不知其人又無求生以害人

神

漢吳仲山碑神零有知隸釋云神零卽神靈

金石文字辨異卷三 上平聲

九

𡇗

唐碧落碑方壺聽案古文示作𡇗申作𡇗

𡇗

唐北嶽神廟碑大唐北嶽廟𡇗之碑案𡇗卽神字  
古文

親

宋鄭文寶重摹嶧山碑親輒遠方案親卽親

申

唐碧落碑冀𡇗烏烏之志案𡇗古文申字

𡇗

漢修華嶽碑殊俗賓服按賓卽賓

賓

漢度尙碑殊俗賓服按賓卽賓

賓

魏孔羨碑夷越險阻而來賓按賓卽賓

殯

漢張遷碑荒遠旣殯金石文字記云殯者賓之誤  
古字多通而賓旁加歹爲無理按禮記曾子問反

墳莫而後辭于殯鄭氏注云殯當爲賓聲之誤也  
辭于賓謂告將葬啓期也此碑仍禮記之誤耳  
漢孫根碑

唐比丘尼法琬法師碑

儻濱濱鄰从

漢浚儀令衡立碑彭祖爲从隸釋云說文音卽爲  
直按班孟堅幽通賦云東从隹而殯仁注云从古  
鄰字

漢孫根碑至于東卽隸釋云卽古鄰字

卽

漢北海相景君碑城十九邦隸釋云邦卽鄰

鄰

漢郟閭頌香風有隣九經字樣云鄰作隣者訛案  
此說非也移卽於左是謂隸行如眼爲朗獨爲獸  
之類耳

金石文字辨異卷三 上平聲

十

麟

漢孔宙碑陰秦麟隸釋云麟卽麟

麟

漢麒麟鳳凰碑麒麟案麟卽麟

麟

漢羊竇道碑南安趙孟麟案麟卽麟

駿

漢景北海碑陰張駿字臺卿按駿卽麟字隸釋以  
爲駿非也麟與鄰皆從犴此碑鄰書作犴故麟亦  
作駿

麟

後魏造太上老君石像記麟嘉作麟嘉

珍

漢張遷碑陰韋珍珍案珍卽珍

塵

北齊朱曇思等造塔記斜塵烟際案塵作塵

塵

麤 北齊馮翊王平等寺碑遊麤積座說文麤鹿行揚

北齊武平五年造像記

塵 北齊武平三年趙桃等造像

唐靈運禪師功德塔碑銘

陳

陳

漢孔宙碑畫盪不陳案說文陳為陳列之陳陳為陳國之陳後人乃以陳為陳玉篇云陳亦作陳是也廣韻誤以陳為古文陳字

漢魯峻碑九江壽春陳龔按陳氏之陳即陳國之陳此碑陳陳互用

春

秦

秦

秦

秦

秦

秦

秦

秦

秦

秦

秦

秦

金石文字辨異卷三上平聲 土

唐軒轅鑄鼎原銘漢武秦皇案秦為秦

隋習求干文

漢堯廟碑億不殄兮祉無沂隸釋云以沂為垠案集韻垠通作沂

唐充公頌

漢慎令劉修碑非至德淳粹隸釋云淳即淳

漢祝睦碑淳曜天地按淳即淳

漢景北海碑陰淳于逢訢按淳即淳

漢韓勅兩側題名淳于隣按淳即淳

醕

漢劉熊碑允鍾厥醕按諸碑亨字通用從鼻之字以亨為鼻復以亨為享

純

漢泰山都尉孔宙碑天姿醕酸案醕為純

純

唐褚書伊闕佛龕記

倫

唐碧落碑蕭越人倫案說文倫思也籀文作倫此借為倫輩字

倫

北齊馮翊王平等寺碑衝口倫禪案倫即倫

勻

漢鏡銘刻鏤均好宜孫子案均即勻

均

金石文字辨異卷三十一平聲 十一

巡

漢白石神君碑常山相南陽馮巡按巡即巡

巡

宋鄭文寶重摹嶧山碑窺輶遠方案輶即巡

馴

東魏中岳嵩陽寺碑異禽巡獸案馴巡古通用

巡

鈞

魏大饗碑雖夏啟均臺之亨隸釋云以均為鈞案集韻均通作鈞書秦晉厥罪惟鈞以鈞為均碑以均為鈞也

唐虞書廟堂碑陶均

姻

漢平輿令薛君碑嫺族畢口按說文姻籀文作嫺周禮地官孝友睦嫺任恤卽姻字也

寅

寘

漢郭旻碑夙夜惟寘按玉篇寅古作寘

寅

北齊孟阿妃造像記廿三日丙寅案寅作寅

寅

北齊武平元年造像記

寅

東魏李仲璇修孔子廟碑寅寅出日案寅卽寅

寅

唐虞世南書廟堂碑唐馮善廓造浮圖銘肆月景寅朔案寅卽寅

頤

漢竹邑侯相張壽碑頤天不悖隸釋云以頤爲旻按集韻旻通作頤

斌

漢孫根碑陰孫斌初按說文份古文作彬徐鉉曰今俗作斌非是此碑已變形爲斌知相仍有自也

鶡

漢高彪碑次鶡火隸釋云鶡卽鶡

遵

金石文字辨異卷三 上平聲

三

循

東魏王双虎造像記

循

漢北海相景君碑陰故循行都昌台丘暹金石錄云按後漢書百官志注河南尹官屬有循行一百二十人而晉書職官志州縣吏皆有循行今此碑陰載故吏都昌台丘暹而下十九人皆作循行字漢及晉碑數有之亦與此碑陰所書同豈循脩字畫相近遂致訛謬耶隸續云循脩二字隸法只爭一畫書碑者好奇所以從省借用

遁

漢中郎鄭固碑遠遁退讓集古錄遁當作循案金石文字記云遠遁逡巡之異文也管子桓公斲然逡遁漢書平當傳賁逡逡有恥敘傳逡遁致仕周禮司土注王揖之皆逡遁既復位禮記玉藻注旣逡遁而退著屨也皆同文又按晏子春秋晏子逡遁對曰漢書萬章傳章逡遁甚懼外戚傳逡遁循固讓爾雅釋詁注循亦巡也遁與循同說文從辵字亦或從辵如往爲逡後爲逡復爲退之類從辵

之字亦或從丩如退爲徂延爲征返爲仮之類

循

唐北嶽神廟碑何必循古案循卽循  
唐李靖碑撫循嶺外  
唐西平郡王李晟碑

循

唐北岳府君碑

甄

東魏王双虎造像記

甄

隋龍藏寺碑

煙

漢魯相史晨祠孔廟奏銘以共煙祀隸釋云以煙  
爲禮按周禮大宗伯以禮祀昊天上帝鄭氏注云  
禮之言煙周人尙臭煙氣之臭聞者也以煙爲禮  
有所自來  
魏受禪表烟于六宗隸釋云以烟爲禪案說文煙  
或作烟

金石文字辨異卷三 上平聲 十四

煙

漢樊毅脩華嶽碑栽燎壇埋隸釋云壇卽禪字  
北齊天柱山銘禪禱羣經案禪卽禪

岷

唐道因法師碑由是梁嶠之地案岷作嶠

伊

漢石經尙書洪範殘碑伊洪水今本作繇陲洪水  
案後漢書崔寔傳智士鬱伊于下鬱伊鬱塞也

荀

唐冀邱令庾公德政碑

郇

唐庾公德政碑荀藐案說文無荀荀二字新附有  
荀字廣韻荀本姓郇後去邑爲荀則荀當書爲郇  
今書作荀亦當時俗體隨意增損也

荀

誣

誣

漢曹全碑陰故督郵李誣按卽誣字省土爲二

麇

麇麇同

麇

唐石經公羊傳有麇而角者金石文字記云麇作  
麇亦作杔

樅

漢無極山碑及楊毓之樅隸釋云樅卽杔

廣韻

邠

唐兗公頌

網

廣韻

烟

漢孔羨碑和氣烟焜按廣韻烟焜易作網縕或作  
氳焜博雅烟焜焜元氣也班固東都賦降烟焜  
調元氣  
魏受禪表和氣烟焜

金石文字辨異卷三

上平聲

十五

魏修孔子廟碑神氣烟焜

壹

漢朱龜碑星精壹焜隸釋云以壹爲網按說文壹  
字注云壹壹也引易天地壹壹今易作網縕則  
壹與縕同壹爲專壹之壹古卽用爲網字



十二文

文

漢柳敏碑汶飭不雕按借汶作文

汶

唐碧落碑情不逮彰案彰為吝字古文从彰得聲故借為文

彰

雲

漢郭仲奇碑枝葉雲布按雲即雲

雲

唐碧落碑携列仙於之路案之古文雲字

氛

即氲

氲

北齊姜纂造像記香氣氲氲案氲即氛

氲

唐獨孤府君碑

分

金石文字辨異卷三十一平聲

十六

斤

唐充公頌

紛

漢巴郡太守張納碑紛汭所向隸釋云汭為紛

芬

唐充公頌

焚

熾

東魏僧惠造像記北齊邑義莊一百人等造靈塔記寄不熾止室案熾即焚

熾即焚

焚

隋石裏村造橋碑焚香啟發案焚作焚

焚

唐李公紀功載政頌

焚

隋章仇氏造像碑欲焚其身此本說文焚字而變為焚也

墳

漢王政碑曰研與賁隸續云賁為墳按賁與墳通

賁

左傳公祭之地地墳公羊穀梁傳並作賁  
漢張納功德叙錄賁典按賁即墳

羣

唐碧落碑謁爾帝於天關案羣从君聲古文象君

郡

唐幽州昭仁寺碑詳觀郡帝案羣作郡  
後晉羅周敬墓誌個儻不郡

喬

唐夏日游石淙詩序吾爾駕鶴口乘龍案喬即君  
字武后改易新字以大吉為君是也

斤

漢巴官鐵盆銘三囚又十斤隸續云斤即斤

勳

漢酈閭頌所歷垂勳按勳即勳

勳

漢尹宙碑勳功有章按說文勳古文勳從員周禮  
司勳注故書勳作勳鄭司農云勳讀為勳

勳

漢袁良碑不問勳次按說文員籀文作勳勳從員  
故亦書作勳

薰

漢武梁祠堂畫象帝堯放勳按諸碑與省為重碑  
復變重為童

薰

唐道因法師碑  
通作薰

勳

唐濟瀆廟北海壇祭器碑勳籠一案薰作勳

薰

唐石經儀禮大夫與士射袒薰縹金石文字記云  
縹作薰案士冠禮縹裳注今文縹作熏

耘

漢石經論語微子篇置其杖而耘隸釋云孔作芸

芴

唐充公頌

汾

唐化度寺塔銘太原分陰人案汾作分

盥

北齊姜纂造像記香氣盥盥菜盥卽盥

殷

北魏孝文帝弔比干文

金石文字辨異卷三上平聲

六

殷

隋皇甫君碑

殷

唐窠照禪師碑

緼

隋龍藏寺碑

煇

魏受禪表和氣烟煇隸釋云以煇爲緼  
魏脩孔子廟碑神氣烟煇

紘

漢巴郡太守張納碑汾法所向隸釋云以云爲紘

十三元

元

唐碧落碑儒艷兼洞案艷本日昫字借為元妙之元此用或字也

原

魏橫海將軍呂君碑平原十刃隸釋云以源為原唐李靖碑源夫龍德在躬

源

唐道因法師碑原流畢究案源作原

竈

唐乙速孤昭祐碑

竈

唐千祿字書

園

金石文字辨異卷三十一平聲

九

唐周韋均造像記

園

北魏比干碑陰園陵令

北齊宋買造像碑唯非舍利神變之園

隋曹子建碑侍宴於西園

安陽隋人殘經刻  
唐濟源龍潭寺經幢給孤獨園  
隋杜乾緒等造象銘祇園之觀玉殿

園

東魏僧惠造像記

桓

蕃

漢白石神君碑永永蕃昌隸釋云以蕃為蕃按書洪範庶草蕃蕪古文尙書作番五經文字云番經

漢鏡銘富貴蕃昌長相思  
唐阿史那忠碑復以吐蕃蟻口案蕃作藩

藩

樊

漢武梁祠畫象樊於其頭案樊卽樊

樊

唐拓先塋記樊水西案樊中从爻而此从夕乃沿漢碑

喧喧

南唐本業寺記寒喧之蒼翠聯環按喧作喧

喧

亦作喧

愴

漢平輿令薛君碑永矢不愴隸續云詩云永矢弗諉禮云終不可諱今二字蓋通用此則借愴爲諱也

冤

北魏孝文用比干墓文傳冤業以循長案冤爲冤

窵

唐干祿字書

金石文字辨異卷三

上平聲

三

蕃

漢高彪碑命世作蕃按五經文字云蕃經典通用爲藩屏字詩大雅四國于蕃書微子之命以蕃王至左傳昭九年以蕃屏周漢書諸侯王表介人維蕃藩皆作蕃

北齊天柱山銘出入蕃邸

輻

漢竹邑侯相張壽碑將授輻邦隸釋云以輻爲藩漢夏承碑輻軒六轡

魂

北魏孝文弔比干墓文慨飛魂之無寄今案魂爲魂

温

漢韓勅碑陰河內盜按盜卽温

門

東魏僧惠造像記

門

尊

唐充公頌

存

漢韓勅碑字古舊字按存卽存

敦

唐馬本紀孝碑敦直曾與案敦卽敦

崧

唐碧落碑龍集崧牂案敦作崧聲近之假借也

屯

漢朱龜碑百姓不復屯其城鄔按屯卽屯

益

唐軋德五年龍興寺銅鐘記

盆

北魏張猛龍碑王盆生按盆卽盆

奔

後周王盆生造像記佛弟子王盆生瞿鏡濤云盆卽盆字見廣韻六朝石刻从皿之字或作凡也

叅

漢桐柏淮源廟碑叅走忘食隸釋云叅卽奔

坤

漢北海相景君銘隕涕叅哀

叅

漢金廣延母徐氏紀產碑責負叅亡

坤

漢唐扶頰內和陸兮外叅卦按叅卽奔

川

漢益州太守無名碑失明哲子入川戶隸釋云川卽坤

恩

漢李翁析里橋卮閣頌以兌之間案以卽坤

唐褚書聖教序

金石文字辨異卷三 上平聲 三

恩

漢曹全碑百工戴恩按恩卽恩  
魏鍾繇宣二表

恩

唐充公頌

南唐本業寺記唯酬帝祚之恩按恩卽恩

援

唐李晟碑如衝如援案援卽援

爰

東魏李洪演造像頌爰樹瑱像爰卽爰

援

隋張洪亮等造像記援及一切衆生案爰作援

樊

北齊治疾方練樊各一兩案樊卽樊

金石文字辨異卷三 上平聲

三

幡

唐李邕法華寺碑

幡

唐眞化寺尼如願律師墓志銘素幡

蕃

漢都鄉孝子嚴舉碑位至蕃車隸續云以蕃爲幡

播

漢孟郁脩堯廟碑播朔石闕隸釋云以播爲播

播

北魏司馬昞墓誌銘淮南王播之曾孫案播作播

謖

漢衡方碑國浮謖按謖卽謖

昆

緄

漢綴民校尉熊君碑以示後緄隸釋云以緄爲昆按集韻緄通作昆

惇

漢國二老袁良碑劇惇綜易詩而悅禮樂隸釋云惇卽惇按集韻惇通作敦

崙

漢張休涯溪銘宜乎昆侖按侖卽崙

健

漢楊君石門頌健爲武陽按漢書地理志後漢書郡國志作健爲其字從牛諸碑皆作健

袁

北魏袁口等造像記袁思礼案袁卽袁

荒

烜

唐石經爾雅赫兮烜兮金石文字記云咍作烜

金石文字辨異卷三 上平聲

三三

崑

漢張休涯溪銘宜乎昆侖按說文云崑崙山名漢書揚雄文通用昆侖漢書郊祀志逝昆侖卽崑崙也

溢

漢李翕析里橋邨閭頌益溢□□隸釋云益爲溢

盆



十四寒

寒

隋智永干文

韓

漢楊君石門頌西城韓服按韓卽韓

韓

隋智永干文

單

北齊馮翊王平等寺碑匠人單五都之妙案單卽

單

禪

漢仲秋下旬碑孤祠禪覺隸釋云以禪爲單按集韻禪衣之禪通作單從衣從示者乃禪代之禪碑誤用

金石文字辨異卷三十一平聲

十四

安

唐廣宗潘府君墓志銘

難

漢王君鄉道碑無牙畏難隸續云難卽難字按此碑難皆作難變莫從黑

餐

北齊雋脩羅碑接若吐浪按浪卽餐

餐

唐孔子廟堂碑俱餐泉涌按餐卽餐

餐

唐干祿字書

餐

唐道回法師碑

餐

唐王行滿聖教序記

灘

歎

漢韓勅碑青龍在涪歎隸釋云歎為澹按爾雅釋天太歲在申曰涪澹史記扁書亦作涪澹

壇

漢從事武梁碑前設壇碑隸釋云壇即壇字按集韻壇石壇也

檀

東魏比丘洪寶造像銘檀主張法壽按檀即壇

壇

唐充公頌

檀

唐王師德等造像記或刻檀為質按檀為檀

檀

唐永徽元年造像記

彈

漢鏡銘白牙單琴按單即彈字

單

干

干

北齊朱岱林墓誌銘昔人有以術干帝按干音干說文長箋云干有迂進之意故从干此與說文訓極也之義有別新唐書萬壽公主傳無干時事與此同後人直作干字矣

干

唐勅內莊使牒不干同學

乾

北齊治疾方陰干按黃庭經回紫抱黃入丹田漱嚔靈液焚不干是干字為古時干濕之干今作乾非也

乾

唐三墳記下土得乾案乾玉篇以為古文乾字

蘭

東魏義橋石像碑綺蘭聯絲而雲布按蘭即蘭

欄

漢孟郁脩堯廟碑階陛欄楯隸釋云欄即欄

欄

欄

欄

欄

欄

欄

欄

欄

欄

欄

欄

欄

欄

欄

欄

欄

瀾

瀾

漢周憬功勳銘威怒定方混瀾瀾按集韻瀾通作瀾爾雅釋水河水清且瀾漪詩伐檀作漣猶說文云瀾或從連作漣爾雅瀾字即說文瀾字非通作瀾也

東魏高湛墓誌銘挹餘瀾於海澳  
北齊朱岱林墓誌銘清瀾為息案瀾即瀾

瀾

蘭

漢侯成碑泣涕汎蘭按瀾與蘭通漢書息夫躬傳泣涕流兮萑蘭即汎瀾也

刊

朶

漢魯峻碑戮物不朶案朶為刊漢書地理志隨山朶木師古曰朶古刊字碑云無物不朶乃刊正之刊  
漢劉衡碑朶勒  
漢蔡湛頌朶銘樹石

刊

漢西狹頌乃刊斯石按刊從干戈之干他碑或書干作午故刊亦從午  
漢馮緄碑刊石表嶺  
漢祝睦後碑刊勒金石  
唐姚府君神道碑

金石文字辨異卷三上平聲

三

端

端

端

端

端

端

端

端

端

漢史晨奏銘端門見徵技端即端

大齊武平元年造像記

北齊宋買造像碑制有愧於今容按端作制

唐碧落碑理冥視聽之端案端借為端聲相近也

漢戚伯著碑調官沛土按即官字變也從穴他碑從宀之字如字為字寵為寵之類甚多

漢羊寶道碑到官六日按官即官碑中三官字皆反書

漢永初官壑文作向壑案向即官

酸 大齊武平五年造像

觀 唐褚書孟法師碑

觀 後唐賜長具萬壽禪院旒觀察使按觀卽觀

冠 北齊劉碑造像銘冠冠世襲案冠作冠

鸞

鸞 大齊武平元年造像  
北齊天統五年造文入大像記

歡

歡 漢武梁祠堂畫象令親有騮案集韻歡通作騮  
漢李翊碑得殊俗驩心

懽 漢西狹頌行人懽備按廣韻懽同歡

寬

寬 漢衛尉衡方碑口陞寬傑案寬爲寬  
漢祝睦碑崇化以寬

寬 漢楊統碑寬猛必衷  
北魏鄭義碑德政寬明

寬 漢平輿令薛君碑寬猛呂溇隸續云寬卽寬  
漢平都相蔣君碑寬猛協中

寬 北齊天保八年造像記

寬 後周保定四年造像  
唐蘇靈芝田公德政碑

寬 唐王居士塔銘

盤

盤 漢石經尚書盤庚篇股既口口隸釋云孔作盤按  
左傳莊十四年杜注尚書盤庚釋文云盤又作般

漢書揚雄傳般庚所遷盤亦作般盤與般古通用

漢銅鐘銘熏廬一有般及盖案盤作般為首文

般

東魏敬史君碑愜遇滕根案滕即盤

滕

漢郭究碑滕桓知幾案滕與盤同說文作繫籀文作繫今相承皆用籀文易屯卦盤桓釋文亦作繫

滕

東魏敬史君碑

滕

唐少林寺靈運禪師塔銘

湲

唐竦照禪師碑

漫

漢博陵太守孔彪碑口息得得隸釋云漫即漫

湡

漢孝廉柳敏碑亦不湡減隸釋云湡即漫

幹

亦作幹

金石文字辨異卷三

上平聲

干

幹

唐宗聖觀記文始藥井韓口未墮按韓即幹

園

漢逢盛碑書畫規桓制中園椹按廣韻園與列同莊子齊物論五者園而幾向方矣釋文云園音列司馬云園也後漢書孔融傳論豈有負園委屈可以每其生哉注園即列字

脗

漢司隸校尉楊孟文石門頌利磨礪脗隸釋云脗即脗字

鞞

漢孫根碑束鞞立朝隸釋云鞞即鞞

痲

服

漢丹陽太守郭旻碑加有瑕服隸釋云服即痲字案漢書地理志平原郡般如涓日般首如面般之

般癡與般古盖通用玉篇廣韻癡並薄官切今俗讀若班

豸

漢溧陽長潘軌校官碑千侯用張隸釋云千卽豸字按大射礼千五十注千讀爲豸

漢瓦當文狼千萬延

狽

漢高彪碑狽狽生少隸釋云狽卽狽

般

晉太公呂望表般谿之山案般卽磻

般

漢蘇衡等題名門生平原般丁隸釋云般爲般

般

北齊朱岱林墓誌銘起家除榮陽令案榮般通用字

般

東魏太公呂望表磻谿之下按磻作磻

曼

漢西嶽華山亭碑曼先隸釋云曼卽曼又漢穀阮君神祠碑陰趙曼

楠

漢故吏應酬殘題名故吏楠宗隸釋云楠卽楠案此碑楠姓五人風俗通義云荆蠻之後本姓蠻音

訛迷爲楠氏碑又以楠爲楠莊子人間世以爲門戶則液楠音義云楠本又作楠楠與楠古盖通用

刪

關

漢鄆閣頌醜散閣之嘶深案卽關字省締爲糸

開

隋龍藏寺碑  
唐梁守謙功德銘捧造化之開捷

還

漢鄆閣頌休謁往還按還卽還

還

東魏李仲琬孔子廟碑

還

隋龍藏寺碑

環

金石文字辨異卷三 上平聲

三

環

唐御史臺精舍碑陰

班

漢竹邑侯相張壽碑可登班叙案班爲班

漢衡方碑班叙口口  
漢楊著碑頤甫班碑  
漢鄆閣頌雖昔魯班

魏修孔子廟碑班宗彙

班

北魏刁遵墓誌

班

唐蘇靈芝書憫忠寺碑

蠻

漢衡方碑來王之蠻案蠻卽蠻

蠻

後魏李君墓誌

蠻

北齊天保八年造像記

姦

北齊臨淮王儼碑既擯姦軌案姦軌即姦允尚書  
寇賊姦允周礼司刑正義引作姦軌  
亦作姦

艸

漢平輿令薛君碑命不可艸按即攀字說文作艸  
漢書司馬相如傳仰艸掄而捫天揚雄傳纍既艸  
夫傳說師古曰艸古攀字  
唐碧落碑泣血艸體案艸或从手樊作樊此用正  
字也

樊

漢竹邑侯相張壽碑老幼相携樊持車千人按說  
文艸或作樊  
北魏刁遵墓志

攀

唐先妃陸氏碑

攀

唐永泰寺碑

攀

唐貞府君夫人墓志銘

金石文字辨異卷三 上平聲 三

鰥

漢楚相孫叔敖碑鰥寡是矜隸釋云鰥即鰥案此  
變與從角也

鰥

漢北海相景君銘元元鰥寡  
漢曹全碑撫育鰥寡  
唐干祿字書通

澗

北魏比干碑陰河澗之間作此

艱

漢劉脩碑少罹艱苦按漢書異姓諸侯王表以德  
若彼用力如此之艱難也師古曰艱古艱字

爛

連

漢武梁祠堂畫象衣服斑連隸釋云以連為爛按  
淮南子至于連石是謂下春高誘注連音爛又按  
說文瀾或從連作連瀾從闌得聲連與闌古本同  
音徐鉉注日今俗連音力延切則不知連有闌音



矣此碑以連爲爛當是同音假借也

金石文字辨異卷三十一 平聲

三



金石文字辨異卷之四

聚學軒叢書

階州邢 澗

貴池劉世珩刻

下平聲

一先

前

舟

北齊馮翊王平等寺碑高岳繼其舟案說文前作舟从止在舟上此字尚有古意今作前者乃隸體所加也

肯

北齊天統三年造像記在於定光像肯案此從舟省

干

唐尉遲恭碑米粟壹仟伍百石案干作阡

天

金石文字辨異卷四

下平聲

一

禿

漢無極山碑與禿堅俱生案玉蕭禿古文天字

芻

唐碧落碑大道芻尊案芻古天字載於潛虛

而

唐岱岳觀碑大周而祿二羣案天作而此武后新字

賢

漢潘乾校官碑新賢賢又師取作册案說文取堅也此用古文賢字單禧釋云賢去其貝非矣漢袁良碑優取之寵

賢

唐顏真卿賜勅

弦

紉

漢孫叔敖碑去不善如絕紉按茲本作許從弓象絲軫之形碑乃移弓於右變糸為糸也今作絃者為俗字漢祝睦碑紉頌興

年

漢祝睦碑頌興

漢學碑

季

漢孔宙碑季六寸按說文季穀熟也引春秋傳大有季或作年  
西魏岐法起造像記無妨葺季案季卽年

季

隋石裏村造橋記季同弗石案季作季

唐岱岳觀碑久視二季按年作季

年

唐岱岳觀碑而獵二季按年作季乃武后新字  
南唐本業寺記幾百年而口梵按年作年

顛

漢西狹頌數有顛覆賈迷之害按說文顛頂也从頁真聲隸体眞省爲真變爲眞致後人於顛上加山遂成俗字不知實創自漢人也  
漢周憬功勳銘發射其顛

巖

北魏孝文帝比干墓文徒委質而巖亡案顛爲巖  
唐淤泥寺心經幢案顛作巖

顛

唐主禪師碑

金石文字辨異卷四下平聲

二

牽

漢唐扶頌捺牽君車案說文作牽从牛象引牛之縻于祿字書云牽俗牽字

牽

魏温泉頌

牽

唐充公頌

牽

王徵君口授銘  
又于祿字書

妍

漢鏡銘內清視以昭明案視卽妍爲借字

淵

北魏張猛龍碑字神因案因卽因古淵字

因

湫

北魏刁遵墓志

洵 北齊天保八年造像記

洵 北齊天統五年造丈八大像記

洵 唐大業二年李剡造石像記

洵 北齊朱曇思等造塔記故洵茲吉海案洵作洵

洵

洵 漢孔彪碑折馬齟字隸釋云洵卽洵

洵 漢魯峻碑齟絢舉大家洵卽洵

洵

洵 漢老子銘于時陳相過韶按說文過從島下從冫碑變從旁他碑或作冫或作守又昔旁之變也

洵 北魏司馬晒墓誌銘在過有曠畧之稱案邊作過

過

過 北魏刁遵墓志

過 東魏敬使君之碑

過 東魏王方畧造須彌塔記後爲過地眾生案過卽過

過 北齊陽阿故縣村造像記過地四生案過卽過之俗字

過 北齊董洪達造像碑深識無過案邊卽邊

過 北齊天統二年造像記

過 北齊吳洛族造像銘無過無畔案邊作過

過 北齊比邱道肅造像記願盡虛空過法界一切衆生案過卽邊

過 北齊姜慕造像記澤洽邊地案邊作邊

過 隋姚恭公墓志

過 隋姚恭公墓志

金石文字辨異卷四下平聲 二

邊

隋賀若誼碑

邊

唐褚遂良伊闕佛龕記

邊

唐景雲二年岱岳題名

邊

唐姚元景造像記

邊

唐蘇靈芝田公德政碑

邊

唐臧懷恪碑

邊

又中興頌全

邊

唐千祿字書

邊

唐李輔光墓志

邊

唐薛君塔銘

邊

唐金剛經

金石文字辨異卷四下平聲 四

邊

漢潘乾校官碑用張廕豆案說文圖籀文邊隸省

邊

漢魯相韓勅造孔廟禮器碑邊杞禁壺案邊卽邊

編

唐臨清驛長孫氏石像記

懸

縣

漢侯成碑縣輿養神案說文縣繫也漢高帝紀

泉

縣隔千里鄭氏曰音懸師古曰此本古之縣字耳

泉

後人轉用爲州縣字乃更加心以別之非是

泉

漢校官碑鍾磬縣矣

涼

魏上尊號碑則挺芝草而吐醴泉案泉卽泉

涼

漢楚相孫叔敖碑波障源涼案泉傍增水譌體也

涼

漢楊君石門頌平阿涼按涼卽泉

遷

漢魏元丕碑有畢萬者僊去案僊卽遷釋名仙遷也音義相通

僊

漢三老表君碑僊脩城之艱按僊卽遷

遷

漢楚相孫叔敖碑遷長掖太守案遷卽遷

遷

北魏孝文帝比干墓文維皇構遷中之元載案遷爲遷

遷

東魏義橋石像碑皇朝遷鼎案遷爲遷

遷

唐慈恩寺聖教序

遷

唐北岳府君碑

遷

唐茹守福碑

遷

唐徐公神道碑

金石文字辨異卷四下平聲

五

僊

靈臺碑慶陽僊歿蓋葬於此案說文云僊長生僊去玉蕭引聲類云仙今僊字仙本作命音許延切人在山上也後人移入於旁以爲神仙字當以僊爲正也

山

漢竟銘上有山人不知老案山卽仙省文

僊

隋龍藏寺碑王孝僊

僊

唐李邕法華寺碑

鮮

漢魯峻石壁殘畫象鮮明騎案鮮爲鮮

鮮

蠡

漢白石神君碑地無蠡陽隸釋云蠡卽鮮按周禮庖人凡其死生蠡蕘之物又冬行蠡羽蠡古鮮字也

漢武榮碑蠡於雙匹

龔

唐道因法師碑或亨龔製錦案龔卽鮮字

錢

漢王莽錢文貨泉又大泉五十吳孫權錢文大泉當干又大泉五百案周禮泉府注鄭司農云故書泉爲錢泉正字錢通字也

煎

北魏崔敬邕墓誌銘剋佐擻殷案煎作擻

然

東魏李仲璇修孔子廟碑然其廟庭也案然作然北齊邑義主一百人等造靈塔記然今邑義注唐褚書聖教序

然

難

唐碧落碑官難自喪案然或从艸難此用或字也

延

金石文字辨異卷四下平聲

六

延

漢曹全碑居延都尉案集韻延以忍切音引說文長行也从辵引之此變從辵

延

漢孔宙碑延熹六年北魏元寧造像記上下延壽北齊趙桃口婁造像記存者迺遐案迺卽延

延

唐御史臺精舍碑陰

延

唐干祿字書

延

唐石經儀禮祀筵尸延作筵

延

後晉聖字山陟峒巖記案延卽延

筵

漢石經儀禮殘碑拜受爵于筵前案筵卽筵漢碑从竹之字與艸無別

迺

唐碧落碑几迺寂寞案廣雅筵丙皆訓席故以迺爲筵也

席

唐石經周禮設莞席紛純顧亭林云筵誤席案士虞禮几席設如初注古文席爲筵司几筵注筵亦

席也鋪陳曰筵藉之日席大射儀賓升就席注今文席爲筵是筵與席爲古今字又特牲饋食禮屏用筵郭注爾雅引作屏用席文選東京賦注引周禮正作設筵席紛純信古本皆如是也

唐吳公墓誌

羶旃

後周華嶽頌歲在旃蒙案旃卽旃

隋姚恭公墓志

旃旒

蟬

東魏李仲璇脩孔子廟碑嘉鴻業之蟬聯案蟬爲

纏

漢張遷碑蓋其纏繞纒戎鴻緒案纏卽纏與纏同史記扁鵲傳動胃纏緣正義曰纏緣爲脈纏繞胃

金石文字辨異卷四下平聲

七

也

塵

唐碧落碑痛塵過隙案塵訓一畝半一家之居纏繞也此爲聲同假借之字

纏

唐馮善廟造浮圖銘哀纏露蓼案纏卽纏

纏

唐道因法師碑

隋龍藏寺碑蓋纏仍擁案纏卽纏  
隋鄧州舍利塔下銘俱免蓋纏  
唐贈秦師孔宣公碑俱纏至極之哀

唐王居士塢塔銘永離蓋纏  
唐等慈寺塔記銘永口蓋纏  
唐梁師亮墓誌銘亦作纏又作鄭

厘

唐千祿字書塵通

厘

隋啟法寺碑

纏



踴

東魏李洪演造象頌則十踴竟發案踴卽踴

唐顯德五年經幢

唐臨高寺碑

五代後周虎邱經幢日踴南斗

連

唐孟法師碑

連

唐孟法師碑

聯

東魏敬史君碑朱紫聰華聯作聰

聰

北魏刁遵墓誌銘

聰

北魏刁遵墓誌銘

聯

東魏李仲璇孔子廟碑

聰

東魏敬使君碑

聰

唐淨域寺法藏禪師塔銘

聰

隋張景畧銘將相碑聰案聯作聰

聰

東魏敬使君碑

聰

唐興福寺碑

聰

唐虞世南破邪論

篇

唐溫府君碑

篇

唐建中九年岱岳題名

偏

漢武梁祠堂畫象愛有徧移案徧卽偏

徧

漢孔彪碑無徧無黨

徧

東魏敬使君碑

徧

一作綿

徧

漢縣竹令王君神道闕廣漢縣竹令隸釋云縣字

全

作日下木略與縣字相混故趙德父誤釋廣漢縣

令而謂其借苓爲令也

金石文字辨異卷四 下平聲 八

全 漢邨閣頌全育口遺按五經文字全作全從入下土與此碑同而與說文作全異蓋當時隸體之變後來遂作全字矣

全 漢張遷碑斯縣獨全按此變王為丕

顛 唐碧落碑至於玉芟顛徹案廣韻顛頭圓也此以同音通用 唐嵩山會善寺碑

宣 唐紀國陸妃碑佩鐃成軌案鐃作鐃

鐃 漢安長陳君閣道碑穿陷懷絕案穿即穿字

穿 羊竇道碑穿崖易道 張氏穿中記造此穿者張賓公

穿 漢安長陳君閣道碑穿陷懷絕案穿即穿字

穿 羊竇道碑穿崖易道 張氏穿中記造此穿者張賓公

金石文字辨異卷四 下平聲 九

緣

唐永泰寺碑

緣 唐永徽元年造像記隨緣作此

緣

緣 漢張公神碑戴鵲勦方乳俳佻案左傳昭十五年以鼓子戴鞮歸釋文云戴本又作焉漢書五行志泰山桑谷有戴焚其巢梅福傳夫戴鵲遭害皆以戴為焉也

戴

唐香積寺淨業法師塔銘

捐

捐 北魏孝文帝比干墓文

捐

隋智永干文

旋

唐寶憲碑

船

漢桂陽太守周憬功勳銘故船人嘆於水滄隸釋云船卽船按說文從舟艸變從月隸韻船或書作船是也

鞭

漢劉寬碑故能去鞭拊如獲其情案玉篇硬亦作鞭此則省鞭爲鞭非硬字也東魏武定二年邑王造象頌黃綺執鞭

荃

唐石經周易略例荃者所以在魚得魚而忘荃錢竹汀先生云荃字初刻从艸後改从竹按說文無荃字荃蹄之語出莊子外物篇注荃香艸可以弭魚則从艸者爲正後人不知而妄易之

乾

唐褚書聖教序

乾

唐景教流行碑

乾

唐李晟碑

虔

亦作僞

虔

北齊天統三年造像記開明文祀案虔作虔

虔

唐虔士張興墓誌銘祖皮案皮卽虔

虔

唐敬節法師塔銘

僞

漢李翊夫人碑操無遺僞隸釋云僞卽僞

僞

僞

唐虞恭公碑

僖 茹守福碑

騫 漢武梁祠堂畫閣子騫

拳 漢李翊夫人碑勤養撈撈按國語子有捲勇莊子讓王篇捲捲乎後之為人拳皆作捲此變為秀通作拳也

權 漢鏡銘忽陰驩之弁明案權作驩為借字

馬 漢楊君石門頌以漢詆馬隸釋云馬即焉

焉 北魏孝文帝比干墓文謠言焉陳

馬 東魏定武五年造像記

焉 隋智永干文

焉 唐夫子廟堂碑

焉 唐圭峰禪師碑

焉 唐寂照禪師碑

焉 唐王溥書王公墓志

焉 唐兗公頌

焉 唐漢陽吳府君墓誌銘

濺 東魏中岳嵩陽寺碑潺流濺口案濺即濺字正文三倉云濺汗灑也江南言濺山東言濺以今方言定之亦信為濺字顧亭林以為濺字之俗非也

濺 東魏中岳嵩陽寺碑潺流濺口案濺即濺字正文三倉云濺汗灑也江南言濺山東言濺以今方言定之亦信為濺字顧亭林以為濺字之俗非也

濺 東魏中岳嵩陽寺碑潺流濺口案濺即濺字正文三倉云濺汗灑也江南言濺山東言濺以今方言定之亦信為濺字顧亭林以為濺字之俗非也

濺 東魏中岳嵩陽寺碑潺流濺口案濺即濺字正文三倉云濺汗灑也江南言濺山東言濺以今方言定之亦信為濺字顧亭林以為濺字之俗非也

濺 東魏中岳嵩陽寺碑潺流濺口案濺即濺字正文三倉云濺汗灑也江南言濺山東言濺以今方言定之亦信為濺字顧亭林以為濺字之俗非也

濺 東魏中岳嵩陽寺碑潺流濺口案濺即濺字正文三倉云濺汗灑也江南言濺山東言濺以今方言定之亦信為濺字顧亭林以為濺字之俗非也

濺 東魏中岳嵩陽寺碑潺流濺口案濺即濺字正文三倉云濺汗灑也江南言濺山東言濺以今方言定之亦信為濺字顧亭林以為濺字之俗非也

隋啟法寺碑

挺

唐紀功頌宥其挺直之命案挺字最古說文長也類篇引方言楚部謂取物而匿曰挺今本作挺取也楚部或謂之挺一日揉也按挺植即揉土之義今本老子作挺亦後人傳寫之誤元宗御書道德經與此刻同

甄

漢馬煥殘碑甄別字原云甄即甄按集韻甄通作甄

鄣

北魏孝文帝比干墓文胡契闢之屯賈予案賈即鄣

漚

唐許洛仁碑王充跨據伊漚案漚作漚

金石文字辨異卷四下平聲

十三

翮

漢開母廟石闕銘翮彼飛雉案翮即翮

玦

漢王君廟門斷碑束帛有玦案說文玦玉爵也從玉夂聲廣韻夂昨干切易貞卦束帛夂釋文云夂夂子夏傳作殘殘以殘為夂者古音讀若殘也此碑亦以玦為夂皆同音而借

衍

東魏中岳嵩陽寺碑堯衍透迤案堯作衍

梗

終南山隋舍利塔銘便子谷案便子谷即梗梓谷

璿

通作璇

旋

漢孟郁脩堯廟碑據旋機之政又漢高朕脩周公禮殿記旋機離常案京房易略例亦作璇機伏生

書傳曰旋機者何也傳曰旋者遇也機者幾也微也其變幾微而所動者大謂之旋機是故旋機謂之北極其說與京房及漢碑字合

魏受禪表上在璿機

唐道回法師碑

璿

漢楊統碑健為按健即健

健

健

漢費鳳別碑拳裳而涉洎案拳即襄

襄

拳

延

唐石經春秋左傳晉侯伐鄭及延錢竹汀先生云今本作鄉說文亦以鄉為鄭地然地名从邑多由經師增益廩延字亦無邑旁也

金石文字辨異卷四 下平聲

一三

鄢

漢尹宙碑家于偽陵偽為鄢

偽

亦作孺

塹

漢史晨饗孔廟後碑自以城池道瀉隸釋云瀉為

瀉

廣韻

梅

唐東林寺碑旃檀之龕案旃即梅

旃

旃

唐多寶塔碑等旃檀之圍繞案旃即梅唐大智禪師碑所謂旃檀移植

迓

唐淨業法師塔銘父迓案迓作迓

迓

二蕭

蕭

唐張安生墓誌免蕭何小過之責案蕭卽蕭

蕭

漢費鳳別碑君諱鳳字伯蕭案以名証字當是以蕭爲蕭

蕭

魏孝文甲比干文蕭詔

刁

漢逢盛碑陰刀真解子逢信伯臺案此古刁字也漢楊震碑陰刀仲凱

周

通作彫

彫

漢孔宙碑口口彫幣案彫卽凋

凋

漢張表碑凋芝華兮蠟彥良案凋卽凋

金石文字辨異卷四 下平聲

十四

彫

漢劉寬碑疾雕飾向樸素案說文雕斲也與雕同彫琢文也凋半傷也三字不同碑則以雕爲彫他碑復以彫爲凋今俗因之

雕

雕

隋大海寺唐高祖造像記窮巧伎之鋼文案鋼卽雕

彫

唐石經論語子使漆彫開仕顧亭林云雕誤彫案皇侃義疏作彫又郊特性丹漆雕幾之美釋文彫作彫公羊傳注禮天子雕弓詩行葦正義引作彫荀子大畧篇亦云天子彫弓是雕與彫爲一字而顧氏以爲誤何也

迢

唐九成宮醴泉銘仰視則迢迢百尋案迢作造

造

條

蔕

漢張平子碑觀封樹之蕭蔕隸釋云以蔕為條

蔕

漢劉衡碑陰除蔕令漢書周勃傳迺封為條侯顏師古曰地里志作蔕今本漢書地里志作條應劭曰音條

滌

漢蔡湛頌蕭滌而雲消案滌即條

滌

後魏高植墓誌銘勃海滌人也案滌即條錢竹汀先生云漢書地里志勃海郡有脩市縣侯國應劭讀脩為條又信都國有脩縣顏氏亦音條周亞夫封條侯功臣表亦作脩侯續漢書郡國志勃海郡有脩縣而脩市之名不見疑併入脩縣矣宋書州郡志始以脩為脩魏書州郡志仍作脩而於高州高聽高肇等傳皆書勃海脩人蓋脩脩通用矣此碑以蔕為滌而高湛碑又書作條似異實同也北魏高植墓誌勃海條人也案條為條隋智永干文

條

條

北魏孫秋生等造像記蘭條鼓覆於昌年案條為條

《名文字辨異卷四》下平聲

一五

隋杜乾緒等造像銘王潤條

捺

北魏魏靈藏造象記影捺獨茂案捺即條

條

唐寶憲碑

髻

唐香積寺淨業法師塔銘

梟

唐永泰寺碑

聊

北魏孝文帝比干文

遼

漢史晨饗孔廟後碑去市道遼案道即遼

道



道

隋智永千文

寥

漢周憬功勳銘投之寥口案寥即寥字變山為宀

廖

唐碧落碑其奇於廖廓之場焉案說文廖空虛也

僚

徐鉉曰今別作廖非是

遼

漢冀州從事郭君碑同僚涕泠案玉篇寮與僚同

遼

詩大雅及爾同寮釋文云寮字又作僚書臯陶謨

遼

百僚師師禮記曲禮僚友稱其孝也釋文云僚本

遼

又作寮

寮

漢楊統碑百遼歎傷案遼即寮

寮

漢郎中馬江碑遼醜綽素

寮

漢沛相楊統碑百遼歎傷隸釋云遼作寮

寮

漢高彪碑遼黨感動隸釋云遼為寮

寮

漢楊孟文石門頌百遼成從案遼即寮

金石文字辨異卷四 下平聲

二六

遼

漢景君墓表百遼失氣案遼即寮

寮

漢武班碑百遼惟闕

寮

漢夏堪碑官道臨弔隸釋云遼為寮

寮

漢山陽太守祝睦碑寮屬欽熙隸釋云寮為寮

寮

漢魏元不碑訓咨羣寮案寮作寮

寮

漢祝睦後碑寮屬欽熙隸釋云以寮為寮

堯

漢衛尉衡方碑百賁臨位案賁為寮

宵

北魏孝文帝比干墓文谷堯舜之耿介子案堯為

唐乙速孤昭祐碑

北魏張猛龍碑無怠於夙宵案宵作霄

霄

北齊劉碑造象銘首騰霄月案霄作霄

霄

北齊邑義主一百人等造靈塔記呼呼陵霄案霄作霄

超

漢費鳳碑卓口而超偷案諸碑從召之字或書作名與名字之名無別

超

北齊武平元年造象記

朝

漢鄭季宣碑曾子朝案說文朝作翰从軹从舟此碑筆迹小變尚存古意

朝

唐道因法師碑為之蹶蹶案蹶即蹶

蹶

金石文字辨異卷四下平聲

十七

嬌

唐張琮碑未嘗富貴嬌人案嬌即蹶

焦

漢譙敏碑其先故國師譙贛案漢書作焦贛左傳伐取焦夷杜預注焦今譙縣是焦譙可以通用漢人書姓如橋喬伍五之類可與此互證也

遙

北魏孝文帝比干文

遙

北魏刁遵墓志

遙

北齊姜纂造像記道遙業峻案遙作遙

遙

東魏司馬昇墓志銘遙授侍中案遙即遙

姚

唐道因法師碑造贍赤里之街案遙作造

姚

北魏司馬紹墓志遙授之遙作此

或作僇

僇

漢韓勅碑復顏氏开官氏屈中繇發以尊孔心案繇與繇同禮記王制注不給其僇役釋文僇又作繇漢書高帝紀高帝常繇洛陽師古曰繇讀曰徭古通用字宣帝紀擅興繇役亦作繇隋洛州南和縣澧水石橋碑輕僇緩賦案僇作徭

僇

唐虞書夫子廟堂碑

搖

北魏孝文弔比干文

颺

北魏孝文弔比干墓文循海波而漸颺子案颺爲搖

謠

漢祝睡碑頌聲作謠案謠卽謠說文謠徒歌也後東魏敬史君碑敢飯之謠不息案謠卽謠

謠

嚼

金石文字辨異卷四 下平聲

一八

瑤

北魏孝文弔比干文

瑤

唐蘭陵公主碑搖華讓月案搖卽瑤

昭

漢譙敏碑盛德焰明案集韻昭或作炤禮記中庸斯昭昭之多釋文云昭本亦作炤同荀子炤炤乎其用知之明也昭亦作炤

照

漢嚴訢碑去斯照照孫叔敖碑處幽曙而照明郊令景君闕銘遠近照明富春丞張君碑刊照厥飭劉熊碑誕生昭明又照其憲則皆通作昭北齊董洪達造像銘以照諸善

招

漢丹陽太守郭旻碑召攜懷遠隸續云召爲招

颺

俗作颺韻會通作焮

颯 漢朱龜碑武氣颯騰案說文颯从夔碑變从三火  
文選曹子建雜詩何意迴颯舉注颯與夔同此則  
移火於右爲異耳

標 北魏魏靈藏造像記久標帝世之作案標爲樹  
北魏孫秋生等造像記衛國樹  
北魏刁遵墓志

擲 東魏高湛墓志銘望擲中夏案標作擲  
東魏義橋石像碑王擲勝  
北齊董洪達造像銘聲擲暇尔

標 唐李靖碑英標赤騾案標作標  
唐圭峰碑

標 吳越天竺寺經幢雙驥標奇  
唐張處士墓碣文  
唐秋日宴石淙序

苗 金石文字辨異卷四下平聲 尤

腰 漢李翊碑其先出自萁子之苗案苗艸生於田者  
从艸从田苗疇也从艸从由讀若迤漢隸多誤用  
本作要通作畷

要 漢馮緄碑一要金紫案說文留从日从交省身中  
也九經字樣云隸變作要廣韻云今作腰

梟 漢北海相景君碑鳴梟不鳴案梟卽鴟

喬 漢三公山碑遷于喬木案說文喬从天碑變从犬  
或从十

倚 漢樊敏碑松倚協軌案班固西都賦庶松倚之羣  
類李善注松赤松子喬王子喬也碑作松倚又議  
郎元質碑有喬宰鄭隸釋云國倚也喬與倚古蓋  
通用

高 漢陳球碑司空高玄隸辨云橋借用喬案通志氏  
族略喬氏卽橋氏後周文帝作相命橋氏去木義

取高遠此碑橋已作喬蓋不始自後周也喬與橋古蓋通用

碣

隋石裏村造碣碑謹造石碣一案橋作碣

橋

歐陽詢書皇甫君碑

妖

通作妖又作詛廣韻同妖

詖

漢曹全碑詖賊張角案左傳昭二十六年秦人降妖釋文云妖本作詛荀子非十二子篇則可謂詛

祆

怪狡猾之人矣注詛與妖同漢書文帝紀今法有誹謗詭言之罪師古曰詛與妖同  
唐道因法師碑黃露興祆案祆即妖

天

唐姚龔神道碑案書天作夭唐人石刻多有之

夭

唐柳公綽諸葛丞相祠堂碑

漂

金石文字辨異卷四

下平聲

三

北魏孝文帝比干墓文循海波而灑灑兮案漂為

灑

隋石裏村造橋碑灑濤之浪案漂作灑

灑

唐歐陽通道因法師碑

翹

漢繁陽令楊君碑三公並招案文選吳都賦翹闕扛鼎注曰招與翹同又漢書禮樂志兼雲招給祠南郊注曰招讀與翹同二字蓋可通用

脩

唐石經毛詩子尾脩脩案脩有蕭音故中谷有推篇與敷叶宋高宗御書石經亦作脩說文本無脩字也孫淵如觀蔡云脩蓋脩字草書變真之誤也

傲

唐九成宮醴泉銘南踰丹傲案傲作傲

傲

鼃

漢陽君石門頌鼃漢彊字產伯案說文作鼃從鼃從日碑今省

繇

漢楚相孫叔敖碑優嗜樂業案漢書叙傳陸子優繇此盖謠字通作繇也隸釋誤釋為游漢孔耽神祠碑孫息敖姚驩樂壽考案姚卽繇

或作傲

僥

漢周公禮殿記人懷僥卒案廣韻僥幸又作僥倖

標

漢馮煥碑側輕狡狎案標卽標字說文標輕也玉篇標狡輕迫

儻

三肴

巢

漢張公神碑載鴛巢兮乳雉個隸釋云以勦為巢  
案五經文字云勦楚交切書甘誓天用勦絕其命  
釋文云勦馬本作巢勦與巢古盖通用

交

隋智永千文

友

唐虞書夫子廟堂碑

郊

唐石經周禮那甸之賦案今本謬為郊甸當以石  
刻為正又注內明云那甸二百里疏亦言三日那  
甸之賦是鄭孔所見之本皆如此顧亭林反以那  
為誤字何也

茅

金石文字辨異卷四下平聲  
隋曹子建碑彰茅封於譙邑案茅作茅

苜

漢張遷碑南苞八蠻案五經文字云苞經典或借  
為包裏字易蒙卦包蒙吉釋文云包本亦作苞莊  
子天運篇苞裹六極釋文云苞本或作包陸賈新

苞

語苞之以六合注苞與包同  
魏孔羨碑廣大苞於無方

唐石經周易苞蒙苞荒苞承苞羞繫于苞柔包皆  
作苞

交

漢博陵太守孔彪碑易建八卦撥肴敲辭隸釋云  
以肴為交案肴與交同東坡易傳云交者折俎為  
交其文象折俎之形後世以易有六爻故加肉為  
肴以別之

肴

唬

漢武班碑哮虜之怒案詩大雅闕如唬虎風俗通  
引作哮

哮

胞

隋涇陽縣開皇十六年造象記至如水胞俄尔消滅案胞與泡同

鵠

漢尉氏令鄭君碑放鵠沙口案隸釋云鵠與鵠同是鵠名恐是趙簡子放鵠事說文鵠鵠也從鳥舟聲顧南原隸辨引書古文訓放驪曉于崇山驪辨作鵠以放鵠上有虞字證此為驪字無疑然今拓本放鵠下乃沙字無曉字顧說甚鑿仍以洪說為近

交

北齊道略等造像記口樓交葛案交同膠

膠

隋龍藏寺碑崢嶸膠葛案膠作膠  
唐九成宮醴泉銘棟字膠葛案膠作膠



四豪

豪

漢北海相景君碑陰姚進字元豪按豪作豪

後魏靈藏造像記

豪

北齊太公呂望碑

豪

唐伊闕佛龕碑猶大林之匹豪端

毫

豪

漢州輔碑禾豪毛之善案史漢秋豪無所敢取皆作豪是豪豕之豪即借為豪末之豪後人別作毫為俗字

東魏中岳嵩陽寺碑預拾一豪

東魏值惠造像記

唐彌勒像碑白豪月照

豪

北魏魏靈藏造像記求豪光東照之資案毫為豪

金石文字辨異卷四下平聲

舌

蒙

東魏太公呂望表理切含蒙案毫作蒙

毫

唐阿彌陀像文

衰

漢辛通達李仲曾造橋碑以衰賢君隸釋云衰即衰案集韻衰或作哀

衰

唐褚書兒寬贊

衰

唐段衰公神道碑

旌

唐虞書夫子廟堂碑

旆

元魏崔敬邕墓誌銘秉旆鷹揚案旆作旆

祀

北魏刁遵墓誌肅祀肅命案旆作祀

濤

澹

漢袁良碑元孫澹塗案澹玉篇作澹  
漢郝閭頌澹波滂沛案卽澹省文

皐

漢孔憲碑泣踰皐魚案說文作皐從白從𠂔𠂔卽  
本字讀若滔碑變作皐  
唐紀功頌成皐作皐

皐

漢趙相雍勸闕碑成皐令案後漢書馬援傳注東  
觀記曰援上書成皐令印皐字爲白下羊丞印四  
下羊尉印白下人人下羊卽一縣長吏印文不同  
恐天下不正者多此碑成皐皐字亦爲白下羊則  
當時字體不正非獨印文也

皐

漢苑鎮碑綜皐陶甫侯之遺風案顏氏家訓皐分  
澤外世俗書也  
漢魯相韓勅造禮器碑陰河南成皐案皐卽皐

皐

隋龍藏寺碑陰前城皐郡丞案皐卽皐

金石文字辨異卷四 下平聲

三

皐

隋智永千文林皐  
唐明徵君碑亭皐  
唐千祿字書

高

東魏太公呂望表故拔授城高太守尙道案高爲  
皐

號

漢冀州從事郭君碑卜商嘒咷鄭固碑仰嘒爲牛口  
案集韻號或作嘒

號

唐碧落碑泣血蚩號案號卽號字說文號土登也  
讀若鎬號呼也此以偏旁相同借用

陶

唐景雲二年岱岳題名

陶

唐景教流行碑

陶

唐東林寺碑

翺

翱

漢唐公房碑起浮雲兮翱口案翱即翺漢隸臯字多書作臯北魏孝文弔比干墓文與赤松而翺翔案翺為翺也言敖游也義固可通

敖

鼇

隋洛州南和縣澧水石橋碑哉哉乎若靈鼇之矜方丈案鼇作鼇唐西平郡王李晟碑

鼇

唐王知新北岳碑

鼇

唐如守福碑

曹

唐太上老君石像碑

曹

鞞鞞並同

鞞

金石文字辨異卷四

下平聲

三

鞞

漢堯廟碑鞞鞞祝囿案後漢書揚雄傳集注鞞古鞞字

遭

漢武梁碑遭疾隕靈隸釋云遭即遭字

羔

唐灑履温碑魯子臯之為政案臯即羔

毛

漢曹全碑陰故功曹毛疋定吉案毛即毛字漢碑從毛之字或省作毛

膏

唐乾符年王夫人墓志銘膏育作此

牢

漢韓仁銘以少牢祠口案廣韻牢同牢左傳襄二十三年啓牢城釋文云牢一本作牢

牢

漢魯相史晨祠孔廟奏銘祠孔子以太牢  
北魏鄭義碑祭以太牢

**勞**

東魏比邱洪寶造像銘契斷恩愛塵勞之綰網案  
勞卽勞

**勞**

唐碧落碑是以岷山順風懸乎靡索案古文勞从  
悉作勞

**洮**

北魏張猛龍碑洮河黃河二郡太守案洮作饒

**饒**

**切**

唐解慧寺三門樓議錢竹汀先生云碑書切利天  
之切爲刀此假借字

**索**

唐乙速孤昭祐碑

**索**

**橐**

唐石經春秋左傳楚公子橐師襲舒庸案儀禮士  
喪禮設冒橐之注今文橐爲橐周禮翦氏注故書

金石文字辨異卷四下平聲 三七

橐爲橐釋文本或作索詩時邁載橐弓矢鹽鐵論  
引作載橐弓矢

五歌

柯歌

漢李翊碑秀有貞恪謙約之操長柯芬芳成人之行隸釋云此兩句語停而意對上言幼下言長也或讀為長柯殊無意訓竊疑柯乃假借或歌或荷爾按釋名人聲曰歌歌者柯也以聲吟詠上下如草木之有柯葉故充冀言歌聲如柯據此則是借柯為歌也

哥

漢孔耽神祠碑舍詞如頌曰案說文歌或从言作

哥

北齊天柱山銘懋績布在哥諸案書歌永言漢書藝文志作哥宋書樂志歌字皆作哥梁書張瓚傳撫安哥以會儻陳書世祖紀模械載哥唐書劉禹錫傳屈原作九哥皆以哥為歌又案說文哥聲也古文以為詞字是哥乃歌之本字

周華嶽頌清哥緩節案哥即歌

唐周孝侯碑俗哥揆日

唐北嶽神廟碑廣哥太平

唐充公頌尙有絃哥汁口

唐孔子廟堂碑猶鏤哥頌

唐張琮碑哥兩岐于全吳

唐蓋文達碑仁風表于弦哥

唐杜夫人墓誌而短哥之可作

金石文字辨異卷四下平聲

天

多

唐北嶽神廟碑尙丑湫溢案丑即多

羅

唐北嶽神廟碑容衛森羅案羅作蘿

羅

唐昇仙太子碑題名

羅

唐李邕法華寺碑

離

北齊邑義主一百人等造靈塔記類越於雀離案離即羅說詳羅字下

阿

猗

漢外黃高君碑稽功猗衡隸釋云說書者以阿衡為倚平正義曰古人讀阿倚同音故以阿名倚按

詩衛風綠竹猗猗吳棫韻補叶於何切猗有阿音則借猗爲阿也

唐贈太師孔宣公碑稱什所載案科作耕

唐孟法師碑

亦作蘇集韻脉通

唐張嘉貞恆山碑

穌

漢孔穌碑守文學樣魯孔穌案廣韻穌或曰古和字

陀

隋楊遵義造象記息純施案施卽陀

蛾

唐兗公頌服膺蟻術案樂記蛾子時銜左傳蛾析蛾皆讀爲蟻

何

唐娑羅樹碑一歸可門案左氏昭七年傳嗣吉何建釋文或作可建又八年傳若何弔也又襄十年傳則何謂正矣釋文皆云或作可此字从可得聲說文誰何之何本作可也

唐碧落碑終天扞及案扞搗也周書曰盡執扞何檐也此以聲同而借也北齊石經峪金剛經

何

漢吳仲山碑奈河奈河隸釋云河爲何案詩景員維河箋河作何河與何古同用廣雅河何也又通

釋如是漢逢盛碑無可奈河隋龍藏寺碑彼亦河人顧亭林以爲後人摸刻之誤豈未見漢碑耶

唐契苾明碑父河力案河卽何漢石經魯詩唐風胡不日鼓瑟隸釋云孔作何

過

過 漢馮煥殘碑陰過賺子讓隸釋云過卽過

磨 漢州輔碑磨而不磷隸釋云以磨為磨按論語作磨而不磷與摩蓋古通用詩衛風如琢如磨釋文云磨本又作摩漢書食貨志令不得摩取鎔摩卽磨字

摩 漢西岳華山廟碑文字摩減按摩磨通用左傳摩厲以須王出是也

佻 北魏賈使君碑晉大師賈他之後案左氏文六年傅賈佻晉語作賈他他卽它之俗字也

鼉 唐衛景武公碑

鼉 唐乙速孤神祐碑  
古作它又作陀

陀 唐鄭文寶重摹嶧山碑陀及五帝案晉書音義云他亦作陀

它 唐石經毛詩鶴鳴它山之石金石文字記云他誤作它案陸氏釋文及漢書郭解傳集注西域傳集注皆以它為古他字顧所據者今文也

那 唐石經周易終來有它吉

那 隋石裏村造橋碑仲思那案那作那

那 隋胡叔和造像記維那案那作那

那 唐隆闡法師碑並入檀那案那卽那

那 唐那羅延經幢孫淵如觀察云古無那字卽那字也說文云安定有朝那縣今朝那之那亦作那今那讀如舍反那讀諾何反居然分為兩字此刻那羅字作那不失古人之意

那 後唐澤州乾明寺經幢按那卽那後晉聖字山崆峒巖記

荷苛

漢張表碑糾別荷儀案詩序哀刑政之苛釋文云苛本亦作荷左傳苛慝不作釋文云苛本或作荷漢書郵食其傳皆握鐵好荷禮師古曰荷與苛同漢都鄉正衛彈碑吏無荷攬之煩

軻軻

唐秋日宴石涼序

衰衰

唐石經春秋公羊傳不衰城也案今本衰為衰說文衰訓雨衣衰正字衰俗字

婆娑

唐神通寺段婆造像清信女段娑案娑即婆

魔摩

北齊天統二年造像記摩王歸軻案此為魔之正字一切經音義卷二十一天魔注云魔莫何反字

書無此字譯人義作據此則後魏武定六年造像須羣魔稽首是魔乃六朝人譌體也隋仲思船造橋碑敬法伏摩

叢叢

漢魯峻碑悲叢叢之不報案隸釋云周官注云叢儀二字古皆音俄詩以實惟我儀協在彼中河樂且有儀協在彼中阿太元經以各遵其儀協不偏不頗左傳音娥折作蟻徐廣音儀舡作俄漢碑凡叢我皆作叢儀此碑又作叢叢

儀儀

漢衡方碑悼蓼儀之劬勞趙氏金石錄云以蓼儀為蓼我他漢碑多如此漢孔耽神祠碑惟蓼儀之愴恨漢平都相蔣君碑蓼蓼者儀

呵

唐於泥寺心經幢案呵作賀

賀

伽



加

北魏路僧妙造像記為亡夫造釋加象一區案伽作加

柯

漢李翊碑牂柯技集韻廣雅牂通作柯

覩

北魏溫泉頌固非人事之所覩覩案覩作覩

髡

唐充公頌

嗟

東魏武定二年色土造象頌我嗟喚谷之瀆案嗟即嗟

峩

六麻

本作華

花

北齊天統三年造像記三千華麗案華作華

華

霞

東魏李仲璇孔子廟碑

霞

西魏溫泉頌

霞

唐夫子廟堂碑

椽

本作茶俗作茶

茶

唐娑羅樹碑茶毗應身案余本有食遮切之音茶  
从余聲不雅若茶卽茶茗宅也茶乃茶之省文流  
俗誤分茶茶爲二此碑茶毗字作茶可見唐人猶  
識古音也

唐濟賈唐北海壇祭器碑鹿茶椀子八枚

唐岱岳觀碑各携茶菓

金石文字辨異卷四 下平聲

三

唐顧渚山袁高題名  
唐顧渚山于頔題名

華

漢桐柏淮源廟碑飭治華蓋隸釋云華卽華

華

漢北海相景君碑陰徐曾字昌華案華卽華

華

東魏太公望碑

華

唐道因法師碑

沙

漢國三老表良碑振望滅隸釋云望卽沙

牙

漢鄭固碑出則爪耳案耳卽牙

耳

漢楊震碑陰勃海楊伯耳按耳卽牙

耳

牙

漢魏公卿上尊號奏虎牙將軍按牙卽牙

牙

隋龍藏寺碑

牙

隋姚恭公墓志瓜牙作此

瓜

北齊治疾方黃瓜根案瓜卽瓜之俗字

蒧

斜

漢郤君開石門刻字開通衰余道案余卽斜  
漢司隸校尉楊孟文石門頌余台之川隸釋云余  
爲斜

余

邪

漢李氏鏡銘白帟辟邪主除道按邪作邪

邪

漢段氏校尉熊君碑厲志祛邪隸釋云邪卽邪

金石文字辨異卷四下平聲

舌

躬

漢戚伯著碑善橫遇躬隸釋云躬卽邪  
唐陸闡法師碑舉洪灼於耶山案耶卽邪

耶

嘉

晉永嘉甄文永嘉六年案加卽嘉之省

加

嘉

唐李輔光墓志

葩

北魏孫秋生等造像記榮茂春葩孫淵如觀察云  
寫葩爲葩知今俗所傳花字乃此字之行草以爲  
華字異文去之甚遠案文選琴賦李善注引郭璞  
曰葩爲古花字張衡思立賦太子賢注引張揖字  
詁曰葩古花字也是古人已言之亦足爲證

葩

北魏魏靈藏造像記合門榮葩  
北魏孝文帝比干墓文曳扶容之葩裳案葩爲葩

衙

澗 漢蒼頡廟碑澗命案澗卽澗

沂 漢博陵太守孔彪碑永永無沂隸釋云沂爲涯

嗟 漢魯峻碑能不號嗟按說文嗟作詹從言從登碑

省作詹

魏孝文弔比干文

嗟

遐 漢侯成碑於是遐遐士仁按遐卽遐

遐 漢斥彰長田君斷碑按遐卽遐

遐 北魏刁遵墓誌

遐 東魏武定二年邑主造象頌幼子遐袁案遐卽遐

金石文字辨異卷四 下平聲 壹

遐 北齊趙桃口婁造像記存者迺遐案遐卽遐

唐褚書聖教序

假 漢魯相謁孔廟殘碑假爾妝仰隸釋云假爲遐

假 漢西嶽華山廟碑思登假之道案列子黃帝篇而

帝登假張湛注假當作遐刻祀志假逃合處師古

曰假卽遐字其字當从才也

漢沛相楊統碑假爾莫不隕涕

漢繁陽令楊君碑假爾僉服

漢武班碑商周假獲

唐碧落碑匪曰道假

瑕

漢北海相景君碑陰竟靈瑕顯按詩邶風不瑕有

害傳云瑕遠也禮記表記心乎愛矣瑕不謂矣詩

本作遐遐與瑕古盖通用

唐石經毛詩不遐有害初刻作瑕

駑

北齊董洪達造像銘聲擲駑爾案遐作暇

駕

唐石經春秋左傳榮駕鴛鴦竹汀先生云今本作鴛鴦字說文無之依正文當用鴛鴦假借同音則駕亦通也

琊

本作邪

漢劉衡碑以口兄琅琊相案琊卽琊

耶

唐耶琊王氏墓銘故琊琊王氏夫人案琊爲邪之俗體

